

ES/ENCIA  
*spa*



PALAIS FARAJ  
SUITES & SPA

## I. RITUELS HAMMAM | HAMMAM RITUALS

## II. MASSAGES | MASSAGES

## III. SOINS DU VISAGE | FACIAL TREATMENTS

## IV. SOINS SIGNATURE | SIGNATURE RITUALS

## V. ESTHÉTIQUE ET BEAUTÉ | BEAUTY AND AESTHETICS

## VI. CONSEILS ET RÈGLEMENT | GUIDELINES AND POLICIES

Ouvert tous les jours  
de 12h à 21h  
(dernier soin à 20h).

*Open daily  
from 12pm until 9pm  
(last treatment at 8pm).*

### RÉSERVATIONS :

Depuis votre chambre : ☎ 428 ou 9  
Depuis l'extérieur :  
☎ +212 535 635 356  
Portable/WhatsApp :+212 666 573 359  
[spa@palaisfaraj.com](mailto:spa@palaisfaraj.com)

### BOOKINGS:

*From your room: ☎ 428 or 9  
From outside:  
☎ +212 535 635 356  
Mobile/WhatsApp :+212 666 573 359  
[spa@palaisfaraj.com](mailto:spa@palaisfaraj.com)*

Les clients non-résidents doivent effectuer un paiement en ligne de 50% pour confirmer leur réservation.

*Non-resident guests must make a 50% online payment to confirm their reservation.*

## **ESSENCIA SPA & BOTANIKA MARRAKECH**

**Au Palais Faraj Suites & Spa, tous nos rituels de bien-être sont réalisés avec Botanika Marrakech, une gamme de cosmétiques naturels 100 % Made in Morocco.**

Inspirés par les traditions ancestrales et enrichis d'huile d'argan bio et d'extraits de feuilles d'arganier, nos soins nourrissent, régénèrent et subliment la peau. Formules sans parabène et sans silicone, certifiées Ecocert, Hallal, Vegan et conformes aux normes internationales de qualité : des soins à la fois authentiques, sûrs et responsables.

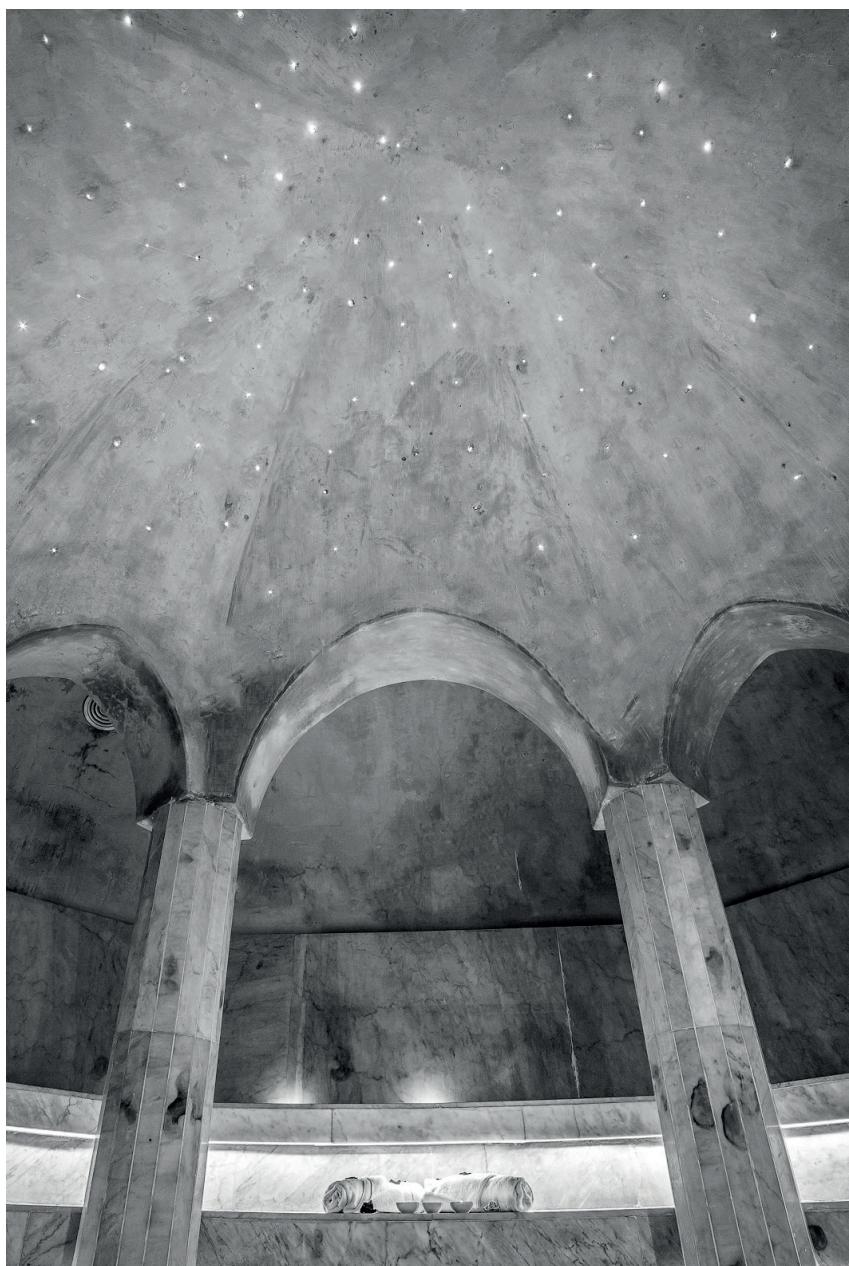
**Essencia Spa : là où l'art marocain du bien-être rencontre l'excellence cosmétique.**

*At Palais Faraj Suites & Spa, every wellness ritual is performed with Botanika Marrakech, a premium line of 100% natural cosmetics made in Morocco.*

*Inspired by ancestral traditions and enriched with organic argan oil and argan leaf extract, our treatments deeply nourish, regenerate and enhance the skin.*

*Paraben-free and silicone-free formulas, certified Ecocert, Halal, Vegan and compliant with international quality standards, ensure beauty that is both authentic, safe and sustainable.*

*Essencia Spa: where Moroccan wellness artistry meets cosmetic excellence.*



# HAMMAM RITUALS RITUELS HAMMAM

## HAMMAM | HAMMAM

30 min — 250 dhs

**Accès au hammam selon disponibilité. Merci de vous rapprocher de la réception du Spa pour plus d'informations.**

*Hamman access subject to availability. Please contact the Spa reception for further information.*

---

## HAMMAM DÉCOUVERTE | DISCOVERY HAMMAM

50 min — 600 dhs

**Plongez dans l'univers ancestral du hammam avec un bain de vapeur purifiant, suivi d'un gommage au savon noir à l'eucalyptus ou au sucre délicatement parfumé, puis d'un enveloppement corporel au Ghassoul enrichi aux essences d'eucalyptus. Un moment de purification et d'éveil des sens.**

*Dive into the ancestral world of the hammam with a purifying steam bath, followed by exfoliation with eucalyptus black soap or delicately scented sugar; then a body wrap with Ghassoul enriched with eucalyptus essence. A moment of purification and sensory awakening.*

---

## HAMMAM DÉLICE | DELIGHT HAMMAM

50 min — 700 dhs

**Une escapade sensorielle entre gourmandise et détente. Après un bain de vapeur qui ouvre les pores et libère les tensions, votre peau est exfoliée avec un gommage soyeux au savon noir à l'eucalyptus ou au sucre aromatisé, le soin se poursuit par un enveloppement au chocolat, riche en antioxydants et en agents nourrissants. Idéal pour apaiser le corps et l'esprit.**

*A sensory escape combining indulgence and relaxation. After a steam bath that opens the pores and releases tension, your skin is exfoliated with a silky eucalyptus black soap or aromatic sugar scrub, followed by a chocolate wrap rich in antioxidants and nourishing agents. Ideal for soothing body and mind.*

# THE ART OF MOROCCAN WELL-BEING L'ART DU BIEN-ÊTRE MAROCAIN

## HAMMAM ROYAL D'ORIENT | ROYAL ORIENTAL HAMMAM

60 min — 900 dhs

Un rituel ancestral pour sublimer le corps et apaiser l'esprit. Le soin débute par un soin du cuir chevelu à l'huile d'argan, suivi d'un bain de vapeur, d'un gommage au savon noir à l'eucalyptus ou au sucre aromatisé, puis d'un enveloppement à l'argan et cacao. Un masque visage au chocolat vient parfaire ce moment d'évasion.

*An ancestral ritual to enhance the body and soothe the mind. The treatment begins with a scalp treatment using argan oil, followed by a steam bath, exfoliation with eucalyptus black soap or aromatic sugar, then a body wrap with argan and cocoa. A chocolate face mask completes this moment of escape.*

---

## HAMMAM SÉRÉNITÉ | SERENITY HAMMAM

50 min — 600 dhs

Un rituel tout en douceur pour apaiser le corps et ressourcer l'esprit. Ce soin débute par un bain de vapeur relaxant, favorisant la détente musculaire et l'élimination des toxines. Le corps est ensuite enveloppé d'un masque à l'argan et cacao connu pour ses propriétés nourrissantes et hydratantes, poursuivi par un modelage visage au neroli. Idéal pour les peaux sensibles ou après une exfoliation récente.

*A gentle ritual to calm the body and refresh the spirit. This treatment begins with a relaxing steam bath, promoting muscle relaxation and toxin elimination. The body is then wrapped in a mask of argan and cocoa known for its nourishing and moisturizing properties, followed by a facial massage with neroli. Ideal for sensitive skin or after recent exfoliation.*

MASSAGES WITH MOROCCAN TREASURES

# MASSAGES AUX TRÉSORS DU MAROC

## MASSAGE RELAXANT | RELAXING MASSAGE

50 min — 900 dhs

Un massage fluide et harmonieux, infusé d'huiles précieuses aux vertus apaisantes et relaxantes dont l'huile d'argan et néroli. Ce massage cocon libère les tensions accumulées et plonge le corps et l'esprit dans un état de détente profonde.

*A fluid and harmonious massage, infused with precious oils with soothing and relaxing properties, including argan and neroli. This cocooning massage releases accumulated tensions and immerses the body and mind in a state of deep relaxation.*

---

## MASSAGE TONIQUE | TONIC MASSAGE

50 min — 900 dhs

Un soin rythmé et énergisant à la verveine, inspiré des techniques profondes. Ce massage tonique stimule la circulation, délie les tensions et redonne au corps toute sa vitalité, dans un éveil sensoriel puissant et régénérant.

*A rhythmic and energizing treatment with verbena, inspired by deep techniques. This tonic massage stimulates circulation, relieves tensions, and restores vitality to the body in a powerful and regenerating sensory awakening.*

---

## MASSAGE JAMBES LÉGÈRES | LIGHT LEGS MASSAGE

25 min — 450 dhs

Un ballet délicat aux huiles d'argan et d'ambre qui effleure vos jambes fatiguées, éveille la circulation et libère les lourdeurs. Une sensation magique de légèreté et renouveau intérieur.

*A delicate ballet with argan and amber oils that gently caresses your tired legs, stimulates circulation, and relieves heaviness. A magical sensation of lightness and inner renewal.*

MASSAGES WITH MOROCCAN TREASURES

# MASSAGES AUX TRÉSORS DU MAROC

## MASSAGE FACIAL-CRÂNIEN | FACIAL AND SCALP MASSAGE

25 min — 450 dhs

Un souffle floral de néroli, allié à l'huile d'argan nourrissante, effleure délicatement le visage et le cuir chevelu. Ce massage libère les tensions, régénère la peau et offre une sensation de légèreté intérieure, pour un bien-être profond et raffiné.

*A floral breath of neroli combined with nourishing argan oil gently caresses the face and scalp. This massage releases tension, regenerates the skin, and provides a sensation of inner lightness, for deep and refined well-being*



ESSENCIA SPA

# FACIAL TREATMENTS SOINS DU VISAGE

## RÉPARATEUR ÉCLAT | GLOW REPAIR

50 min — 900 dhs

**Offrez à votre peau un souffle de lumière.** Ce soin allie la pureté de l'argile blanche à l'efficacité d'une crème éclaireissante experte, pour révéler un teint uniforme, éclatant et visiblement reposé.

*Give your skin a breath of light. This treatment combines the purity of white clay with the effectiveness of an expert brightening cream, to reveal a uniform, radiant, and visibly refreshed complexion.*

---

## HYDRA SUBLIME | HYDRA SUBLIME

50 min — 900 dhs

**Ce soin est une source d'hydratation pour la peau.** Associant un masque à l'argile blanche purifiant et hydratant et l'huile de pépin de raisin nourrissante. La peau est douce, lumineuse et revitalisée.

*This treatment is a source of hydration for the skin. Combining a purifying and hydrating white clay mask and nourishing grape seed oil. The skin is soft, luminous, and revitalized.*

---

## RÉVÉLATEUR JEUNESSE | YOUTH REVEALER

50 min — 1 000 dhs

**Soin anti-âge,** redonne vitalité et tonicité à votre peau. Masque anti-âge et crème à l'acide hyaluronique stimulent le renouvellement cellulaire, améliorent l'élasticité et révèlent un teint visiblement plus jeune et lumineux.

*An anti-aging treatment that restores vitality and firmness to your skin. Anti-aging mask and hyaluronic acid cream stimulate cell renewal, improve elasticity, and reveal visibly younger, more radiant skin.*

FACIAL TREATMENTS  
SOINS DU  
VISAGE

SÉBUM CONTRÔLE | SEBUM CONTROL

50 min — 900 dhs

Un soin purifiant, alliant la puissance de l'argile verte et la douceur apaisante de l'extrait de calendula. Enrichi d'un sérum sébo-régulateur innovant, ce soin régule la production de sébum, affine le grain de peau et rééquilibre l'épiderme pour un teint frais et net.

*A purifying treatment combining the power of green clay and the soothing softness of calendula extract. Enriched with an innovative sebum-regulating serum, this treatment balances oil production, refines skin texture, and refreshes the complexion.*



PALAIS FARAJ

# SIGNATURE RITUALS SOINS SIGNATURES

## RITUEL DE PALAIS | PALACE RITUAL

1 h 40 min — 1 300 dhs

**Plongez dans un univers de détente royale avec notre hammam et gommage au savon noir, suivi d'un enveloppement au Ghassoul et d'un massage corps divin à l'huile d'argan. Un voyage sensoriel digne des mille et une nuits.**

*Immerse yourself in a royal world of relaxation with our hammam and black soap scrub, followed by a Ghassoul wrap and a divine body massage with argan oil. A sensory journey worthy of the Arabian Nights.*

---

## RITUEL SUBLIME | SUBLIME RITUAL

3 h — 1 900 dhs

**L'expérience ultime du bien-être : Hammam et gommage au savon noir, enveloppement au Ghassoul, massage envoûtant à l'huile d'argan, manucure et pédicure raffinées. Un rituel complet pour sublimer le corps et l'esprit.**

*The ultimate well-being experience: Hammam and black soap scrub, Ghassoul wrap, enchanting massage with argan oil, refined manicure and pedicure. A complete ritual to enhance body and spirit.*

# BEAUTY AND AESTHETICS ESTHÉTIQUE & BEAUTE

## MANUCURE SPA | HAND SPA

50 min — 700 dhs

Offrez à vos mains un soin complet et luxueux : limage soigné, gommage doux, soin des cuticules, masque hydratant, massage relaxant et pose de vernis.

*Treat your hands to a complete and luxurious care: precise filing, gentle scrub, cuticle care, hydrating mask, relaxing massage, and polish.*

---

## PÉDICURE SPA | FOOT SPA

50 min — 900 dhs

Un rituel complet pour des pieds sublimés : limage, bain parfumé, gommage exfoliant, soin des cuticules, masque nourrissant, massage bienfaisant et vernis éclatant.

*A full ritual for beautifully pampered feet: filing, scented soak, exfoliating scrub, cuticle care, nourishing mask, beneficial massage, and radiant polish.*

---

## MANUCURE EXPRESS | EXPRESS HAND TREATMENT

25 min — 400 dhs

Un soin rapide pour des mains nettes et élégantes : limage, soin des cuticules et pose de vernis.

*A quick beauty fix for neat and elegant hands: filing, quick cuticle care, and polish.*

---

## PÉDICURE EXPRESS | EXPRESS FOOT TREATMENT

25 min — 500 dhs

L'essentiel pour des pieds soignés : bain relaxant, limage, soin cuticules et vernis éclatant.

*The essentials for well-groomed feet: relaxing soak, filing, cuticle care, and radiant polish.*

# BEAUTY & AESTHETICS ESTHÉTIQUE ET BEAUTE

## SOIN MAINS DOUCES | SOFT HAND TREATMENT

25 min — 400 dhs

**Redonnez douceur et éclat à vos mains : gommage délicat, masque nourrissant, crème riche et massage hydratant.**

*Restore softness and glow to your hands: delicate scrub, nourishing mask, rich cream, and hydrating massage.*

---

## SOIN PIEDS LÉGERS | LIGHT FOOT TREATMENT

25 min — 500 dhs

**Un moment de légèreté pour vos pieds : bain aux sels parfumés, gommage, masque et massage rafraîchissant.**

*A moment of lightness for your feet: scented salt bath, scrub, mask, and refreshing massage.*

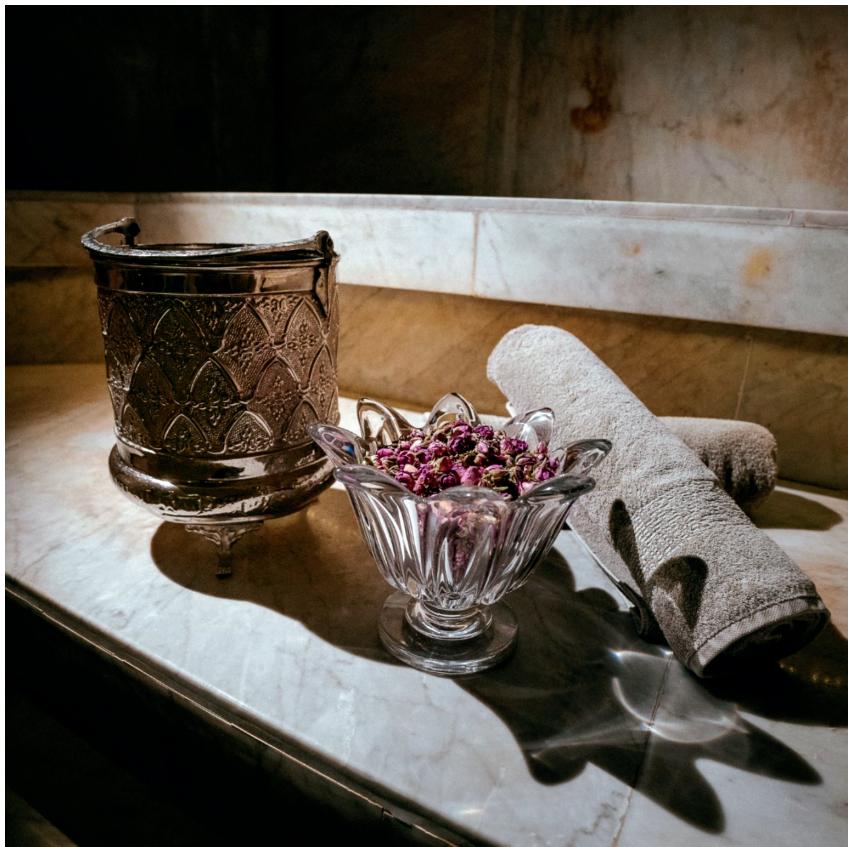
---

## BRUSHING

25 min — 350 dhs

**Un souffle de glamour : cheveux lissés, brillants et parfaitement mis en forme pour une allure élégante et soignée.**

*A touch of glamour: sleek, shiny, and perfectly styled hair for a refined and elegant look.*



# RESERVATIONS RÉSERVATIONS

Pour votre confort, il est souhaitable de réserver vos séances en avance. Nos thérapeutes sont à votre disposition pour vous conseiller. Les soins proposés dans les forfaits respectent un protocole et ne peuvent être modifiés ni remplacés par le client. Le règlement des soins se fait au moment de la prise de rendez-vous. Toute annulation ou modification d'horaire ne pourra donner lieu au remboursement. Des formules spécifiques sont étudiées à la demande pour plus de 4 personnes.

*For your comfort, we recommend booking your sessions in advance. Our therapists are available to assist you. Hammam access is restricted to treatment times only. Package treatments follow a protocol and cannot be altered or replaced by the client. Treatments must be paid at the time of booking. Cancellations or schedule changes are non-refundable. Special packages are available upon request for groups of more than four.*

# GUIDELINES AND POLICIES CONSEILS & RÈGLEMENT

Le Spa étant un lieu de bien-être et de sérénité, nous demandons de respecter la tranquillité de chacun. Il y est interdit de fumer et les téléphones portables ne sont pas admis. Il est indispensable de se présenter 15 minutes avant l'heure fixée des rendez-vous afin de respecter la ponctualité des séances de soins.

Nous vous recommandons d'ôter vos bijoux pour les soins et de les ranger dans le coffre de votre chambre.

Nous conseillons aux messieurs ayant réservé un soin du visage de se raser environ une heure avant l'heure du rendez-vous. Nous vous remettons les accessoires (peignoir, serviettes...) nécessaires à vos soins.

Ponctualité des séances de soins : tout retard sera déduit du temps de soins et facturé.

*The Spa is a place of well-being and serenity. Please respect the tranquility of others. Smoking and mobile phones are not allowed. Please arrive 15 minutes before your appointment to ensure punctuality.*

*We recommend removing jewelry before treatments and storing them in your room safe. Gentlemen booking a facial are advised to shave about one hour prior to the appointment. Robes, towels, and all necessary accessories are provided.*

*Appointment to ensure punctuality: any delay will be deducted from the care time and billed accordingly.*

Massages : Tous nos massages sont non médicalisés et non para-médicalisés. Ce sont des soins de bien-être, esthétiques et non thérapeutiques.

*Massages: All our massages are non-medical and non-para-medical. They are wellness and aesthetic treatments, not therapeutic in nature.*



Médina - Bab Ziat  
Fès - Ville impériale, Maroc  
Tél. +212 (0)535 63 53 56 - [www.palaisfaraj.com](http://www.palaisfaraj.com)



